

قانون رقم (١٣) لسنة ١٩٨١ م في شأن اللجان الشعبية (١)

مؤتمر الشعب العام ،

بعد الاطلاع على وثيقة اعلان قيام سلطنة

الشعب ،

وتنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية في دور انعقادها العادي الثالث لسنة ١٣٨٩ - ١٣٩٠ من وفاة الرسول الموافق ١٩٨٠ ميلادية التي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والاتحادات والنقابات والروابط المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي السادس في



الفترة من ٢٧ صفر - غرة ربيع الأول ١٣٩٠ من
وفاة الرسول الموافق ٣ - ٧ يناير ١٩٨١ م .

صيغ القانون الآتى

الفصل الأول

نطاق سريان احكام القانون

المادة الأولى - تسرى احكام هذا القانون
على كافة الوحدات الادارية والشركات والمنشآت
وغيرها من الجهات الاخرى التى تدار بواسطة
لجان شعبية .

وتصدر بقرار من اللجنة الشعبية العامة
لائحة لتنظيم العلاقة بين الجهات التى لا تدار
بواسطة لجان شعبية واللجان الشعبية التى
تتبعها .

الفصل الثانى

اللجنة الشعبية العامة للبلديات

المادة الثانية - تشكل اللجنة الشعبية
العامة للبلديات من امين اللجنة الشعبية العامة
وعضوية امناء اللجان الشعبية للبلديات ، وتزاول
هذه اللجنة اختصاصاتها الميينة بهذا القانون
تحت اشراف اللجنة الشعبية العامة .

ويقصد بتعبير اللجان الشعبية للبلديات
اينما ورد بهذا القانون ، اللجان الشعبية العامة
فى البلديات المنشأة بموجب قرار الامانة العامة
لمؤتمر الشعب العام رقم (١) لسنة ١٩٧٩ م بشأن
اللجان الشعبية العامة فى البلديات .

المادة الثالثة - تتولى اللجنة الشعبية العامة
للبلديات النظر فى المسائل ذات الصبغة المشتركة
بين مختلف البلديات ، بهدف تحقيق التنسيق
والتمطية ، سواء فيما يتعلق باداء الخدمات ، او
تنفيذ المشروعات فى البلديات ،

المادة الرابعة - يجوز للجنة الشعبية العامة
للبلديات ، أن تقترح على اللجنة الشعبية العامة
اصدار اللوائح والقرارات التى من شأنها تحقيق
التنسيق بين اعمال البلديات .

الفصل الثالث اللجنة الشعبية العامة النوعية

المادة الخامسة - تشكل اللجنة الشعبية العامة النوعية من أمينها ومن أمناء اللجان الشعبية النوعية في البلديات .

المادة السادسة - تتولى اللجنة الشعبية العامة النوعية وضع الخطط التنفيذية لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية ، التي يصيغها مؤتمر الشعب العام ، والاشراف على تنفيذها وفقاً للاجراءات المبينة بهذا القانون ، وتقوم بالاشراف والرقابة والتوجيه للمصالح والأجهزة العامة التابعة لها .

المادة السابعة - تتولى اللجنة الشعبية العامة النوعية تنفيذ المشروعات والخدمات التي تخص أكثر من بلدية ، وفقاً لجداول المشروعات المعتمدة بالخطط والميزانيات وذلك بالتعاون مع اللجان الشعبية في نطاق البلديات ذات العلاقة ، كما تقوم بالمشروعات والخدمات التي لها طبيعة فنية خاصة ، ولو كانت ضمن نطاق بلدية واحدة ، وتتولى كذلك تنفيذ المشروعات والخدمات التي لا تتوفر للبلدية المختصة الامكانيات الفنية اللازمة لتنفيذها ، وذلك بناء على قرار من اللجنة الشعبية العامة .

المادة الثامنة - تتولى اللجنة الشعبية العامة النوعية الاشراف على الشركات والمنشآت التي تتبعها ، ولها في هذا الخصوص ما يلي :

(أ) مراقبة نشاط الشركات والمنشآت ومتابعة تنفيذها للخطط المرسومة لها ، للتأكد من مدى تحقيقها لأهدافها وأدائها لمسئولياتها وتنفيذها لأحكام التشريعات النافذة .

(ب) دراسة التقارير الدورية عن نشاط الشركات والمنشآت التابعة لها ومدى ما حققته في تنفيذها لاختصاصاتها ، والعمل على تذليل الصعوبات التي قد تواجهها .

(ج) تسمية من لهم حق التوقيع على الصكوك والغائنها ، واجراء التصرفات القانونية التي لها مساس بأموال الشركة أو المنشأة .

(د) تحديد الأهداف الانتاجية للشركات والمنشآت التابعة لها ، والتحقق من زيادة الانتاج وتحسينه بهذه الشركات أو المنشآت .



وتختص بصفتها الجمعية العمومية للشركة
أو المنشأة بما يلي :

١ - وضع المخطط العامة التنفيذية التي
تخص أعمال الشركة أو المنشأة لزيادة القدرة
الانتاجية وتحسين الانتاج .

٢ - التصديق على الحسابات الختامية
والميزانية العمومية واعتماد توزيع نتائج النشاط
على عناصر الانتاج .

٣ - اعتماد القروض المحلية والتسهيلات
المصرفية التي قد تحصل عليها الشركة أو المنشأة
من المصارف الوطنية لتمويل نشاطاتها .

٤ - النظر في تطوير الشركة أو المنشأة .
٥ - التوصية بزيادة أو تخفيض رأس مال
الشركة أو المنشأة ، واقتراح مصادر التمويل
الخاصة بذلك ، مع مراعاة أحكام القوانين واللوائح
النانذة في هذا الشأن .

٦ - وضع خطط الاهداف الانتاجية
السنوية واعتماد الميزانية التقديرية .

المادة التاسعة - تتولى اللجنة الشعبية
العامة النوعية في شأن الاشراف على اللجنة
الشعبية النوعية في البلدية التي تتبعها ما يلي :

١ - مراجعة محاضر اجتماعات اللجنة
انشعبية النوعية في البلدية ، وابداء الرأي في
القرارات التي تصدرها ، واصدار التعليقات
والتوجيهات اليها في هذا الشأن ، بما يكفل
مطابقة قراراتها للقوانين واللوائح والتوجيهات
الصادرة اليها .

٢ - وضع المعايير الفنية ، ودراسة النواحي
الاقتصادية والاجتماعية والقانونية للمشروعات
المراد تنفيذها ، واعتماد الاسس المتعلقة بذلك ،
قبل اتخاذ الاجراءات اللازمة للتنفيذ .

وعلى جميع اللجان الشعبية المنسبة في
البلديات الالتزام بهذه المعايير والاسس .

٣ - دراسة المقترحات المتعلقة لرسموم
المحلية واسبس فرضها ، وكيفية حياؤها ، وابداء
الرأي حولها ، بما يكفل توحيد المعاملة بين
المواطنين بمختلف البلديات ، وذلك قبل اعتماد
هذه المقترحات من الجهات المختصة بالاعتماد .



المادة العاشرة - تمارس اللجان الشعبية العامة النوعية اختصاصاتها تحت اشراف اللجنة الشعبية العامة ، وفي حدود ما تصدره من لوائح وما تضعه من ضوابط .

المادة الحادية عشرة - يجوز للجنة الشعبية العامة النوعية أن تفوض أمينها أو لجاناً تشكلها من بين أعضائها في بعض اختصاصاتها .

الفصل الرابع

اللجنة الشعبية للبلدية

المادة الثانية عشرة - تشكل اللجنة الشعبية للبلدية من أمين اللجنة الشعبية للبلدية ومسئولين من اللجان الشعبية النوعية بها ، ويكون للجنة الشعبية للبلدية الشخصية الاعتبارية وتعتبر مع اللجان الشعبية النوعية التابعة لها في البلدية - وحدة إدارية واحدة لأغراض تطبيق أحكام القوانين واللوائح .

المادة الثالثة عشرة - تختص اللجنة الشعبية للبلدية بما يلي :

١ - تنفيذ قرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية المتعلقة بالشئون المحلية في نطاق البلدية ، وذلك بما لا يتعارض وقرارات المؤتمرات الشعبية المصاغة في مؤتمر الشعب العام .

٢ - تنفيذ مشروعات خطة التحول الخاصة بالبلدية .

٣ - الرقابة والإشراف على أعمال اللجان الشعبية النوعية في البلدية بما لا يتعارض وأحكام هذا القانون .

٤ - العمل على زيادة القدرة الانتاجية في نطاق البلدية ، وفقاً للأساليب والأهداف المرسومة لذلك .

٥ - دراسة الصعوبات التي تعترض تنفيذ المشروعات أو أداء الخدمات داخل نطاق البلدية ، وخاصة تلك المشتركة بين أكثر من جهة ، والعمل على إيجاد الحلول المناسبة لها ، وتكليف اللجان الشعبية النوعية في البلدية بتنفيذ هذه الحلول .

٦ - وضع المقترحات الخاصة بالرسم ذات الطابع المحلي أو تعديلها أو تأجيل سريانها أو



الاعفاء منها أو الغاؤها ، واحالة هذه المقترحات الى اللجنة الشعبية العامة النوعية المختصة .

٧ - اقتراح عقد القروض والتسهيلات المصرفية من المصارف المحلية وذلك ضوء المبررات المعتمدة من قبل اللجان الشعبية العامة النوعية .

٨ - العمل على استغلال مصادر النسوة المحلية ، والنهوض بالانتاج الزراعي والحيواني والصناعي ، بما لا يتعارض مع الاهداف المرسومة لذلك .

٩ - ما يمهّد اليها من اختصاصات اخرى بموجب القوانين واللوائح .

المادة الرابعة عشرة - تمارس اللجنة الشعبية للبلدية بالنسبة لشنون العاملين الاختصاصات التالية :

(١) تطهير الجهاز الادارى ، وفقا للاسس والمايير التى تضمها اللجنة الشعبية العامة .

(ب) ممارسة الاختصاصات التالية بالنسبة لعير شاعلى وطائف الادارة العليا ومن فى حكمهم :

١ - التمييز والترقية المادية والتشجيعية والبت فى استقالات وانهاى خدمات العاملين ، وذلك فى حدود الضوابط التى تصدر عن اللجنة الشعبية العامة .

٢ - النقل والندب والاعارة وفقا للتشريعات النافذة .

٣ - منح الملاوات والمكافآت التشجيعية وغيرها من المزايا والحوافز .

٤ - الموافقة على منح الاجازات الدراسية أو التدريبية فى الداخل طبقا لاحكام المقررة فى هذا الشأن .

٥ - الموافقة على منح الاجازات الخاصة بدون مرتب .

٦ - اتخاذ الاجراءات التأديبية للعاملين ، وتوقيع الجزاءات التأديبية عليهم ، وفقا لاحكام التشريعات النافذة .

(ج) الاذن بالعمل خارج ساعات العمل الرسمية فى حدود الضوابط التى تصدر عن اللجنة الشعبية العامة .

وفى جميع الاحوال ، تختص اللجنة الشعبية العامة دون غيرها بالبت فى قرارات الترقية والندب



والاعارة ومنع الملاوات والمكافات التشجيعية
ومنح الاجازات الدراسية والتدريبية والاجازات
الخاصة وذلك كله بالنسبة لشاغلي وظائف الادارة
العليا ومن في حكمهم بناء على عرض من اللجنة
الشعبية للبلدية المختصة .

ويختص مجلس التاديب الاعلى بمحاكمة
شاغلي درجات الفئة المشار اليها في الفقرة السابقة
طبقا لاحكام القوانين النافذة .

المادة الخامسة عشرة - تباشر اللجنة الشعبية
للبلدية فيما يتعلق بالتعاقد على تنفيذ المشروعات
الواقعة في نطاق البلدية ما يلي :

(ا) اعداد المواصفات والشروط الفنية
والمالية للمشروعات المراد التعاقد في شأنها وفقا
للوائح المعمول بها .

(ب) طرح الشروط والمواصفات الفنية والمالية
للمشروعات ، للتعاقد في شأنها ، باحدى طرق
التعاقد المعمول بها و ابرام عقود تنفيذها طبقا
لاحكام اللوائح المعمول بها .

وتبين اللوائح حدود اختصاص اللجنة
الشعبية للبلدية في التعاقد والحالات التي يلزم
فيها استصدار الاذن في التعاقد او اعتماده من
اللجنة الشعبية العامة .

المادة السادسة عشرة - تمارس اللجنة
الشعبية للبلدية اختصاصاتها المشار اليها في
المواد السابقة ، تحت اشراف اللجنة الشعبية العامة
وفي حدود ما تصدره في هذا الشأن من لوائح
وقرارات وتضمه من ضوابط ، كما تلتزم بتنفيذ
ما يصدر اليها من قبل اللجنة الشعبية العامة
من توجيهات .

المادة السابعة عشرة - يكون للجنة الشعبية
للبلدية فيما يتعلق بالشركات والمنشآت التابعة
لها ، ذات الصلاحيات المخولة للجنة الشعبية
العامة النوعية بالنسبة للشركات والمنشآت التابعة
لها ، وطبقا لما هو مبين بالمادة الثامنة من هذا
القانون .

المادة الثامنة عشرة - تكون للبلدية لجنة
واحدة لشئون العاملين ، تختص بالشئون الادارية
لجميع العاملين على مستوى البلدية ، وتكسون
اختصاصاتها واجراءات عملها طبقا لاحكام



التشريعات النافذة المتعلقة بالخدمة العامة ، وبمراعاة الأحكام الخاصة الواردة بهذا القانون .

تشكل لجنة شئون العاملين بالبلدية ، بقرار من اللجنة الشعبية للبلدية برئاسة أمين اللجنة الشعبية للخدمة العامة في البلدية .

المادة التاسعة عشرة - يجوز للجنة الشعبية العامة أن تفوض اللجنة الشعبية للبلدية في بعض اختصاصاتها كما يجوز للجنة الشعبية للبلدية أن تفوض أمينها أو لجانا خاصة تشكلها من بين أعضائها في بعض اختصاصاتها .

الفصل الخامس

اللجنة الشعبية النوعية في البلدية

المادة العشرون - اللجنة الشعبية النوعية في البلدية ، هي الأداة التنفيذية لتنفيذ مشروعات خطة التحول في نطاق البلدية - كل بحسب اختصاصها - وتقديم الخدمات للجماهير بأسرع الطرق وأيسرها .

المادة الحادية والعشرون - مع مراعاة أحكام المادة الرابعة عشرة من هذا القانون تختص اللجان الشعبية النوعية في البلديات فيما يتعلق بشئون العاملين بها باقتراح التعيين والترقيسة والندب والاعارة ومنح الاجازات ، وذلك وفقسا للاساليب والشروط المبينة بهذا القانون ، وغيره من التشريعات النافذة .

المادة الثانية والعشرون - يجوز للجنة الشعبية النوعية في البلدية تفويض أمينها في بعض اختصاصاتها .

الفصل السادس

اللجنة الشعبية للمحلة

المادة الثالثة والعشرون - مع عدم الاخلال بالاختصاصات المسندة للجان الشعبية للمحلات بموجب التشريعات النافذة تختص اللجنة الشعبية للمحلة بما يلي :

(١) التوفيق بين المواطنين المقيمين في نطاق المحلة ، أو بينهم وبين غيرهم من المواطنين المقيمين في نطاق المحلات الأخرى فيما ينشأ بينهم من منازعات سواء رفعت دعاوى بشأنها أمام القضاء



أو لم ترفع ، وذلك بقصد انهاء هذه المنازعات
وديا .

(ب) التحكيم بين المواطنين في المنازعات التي
تنور بينهم ويقبلون حكم اللجنة فيها ، وفقسا
للاوضاع المقررة للتحكيم .

(ج) التوفيق بين المواطنين المقيمين في المحلة
أو بينهم وبين غيرهم من المواطنين المقيمين في نطاق
المحلات الأخرى ، فيما ينشأ بينهم من منازعات
بالنسبة لحقوقهم الشخصية وما يترتب عليها ،
وذلك في المواد الجنائية التي تدخل في اختصاص
المحكمة الجزئية ، ودون الاخلال باختصاصات رجال
الضبط القضائي والنيابة العامة والمحاكم .

(د) منح شهادات حسن السيرة والسلوك
وعدم التملك العقاري واطمام الزفاف وغيرها من
الشهادات الأخرى ، وذلك وفقا للضوابط التي
تقرر في هذا الشأن .

المادة الرابعة والعشرون - تتولى اللجنة

الشعبية للمحلة العمل على بث روح التعاون بين
المواطنين ودفهم للمشاركة في الأعمال الانتاجية
والتطوعية والمناسبات الدينية والوطنية والقومية
وكذلك الابلاغ عما يخل بالنظام والأمن العام الى
الجهات المختصة .

المادة الخامسة والعشرون : يتحدد الاختصاص

المكاني للجان الشعبية للمحلات في مجال التوفيق
في المنازعات بين المواطنين ، على النحو الآتي :

(أ) في المسائل العينية العقارية يكون
الاختصاص للجنة الشعبية للمحلة التي يقع
في دائرة اختصاصها المقار أو أحد أجزائه اذا
كان واقعا في دائرة اختصاص أكثر من لجنة فاذا
كان المقار واقعا في دائرة اختصاص أكثر من لجنة
وطرح موضوع النزاع على إحدى اللجان وفقا لهذا
الحكم فلا يجوز للجان المحلات الأخرى التي تقع
باقى أجزاء المقار في دائرة اختصاصها ، أن تنظر
في موضوع النزاع .

(ب) في المسائل المتصلة بالحقوق الشخصية
عقارية كانت أو منقولة وفي المسائل المتصلة
بالنفقات الشرعية ، يكون الاختصاص للجنة
التي يقع في دائرة اختصاصها موطن المدين بالحق
أو موطن أحدهم اذا تعددوا .

المادة السادسة والعشرون - تنظر اللجنة



الشمعية المختصة النزاع بناء على طلب شفوى أو كتابى يقدمه أطراف النزاع أو أحدهم الى أمينها، ويثبت الأمين الطلب فى سجل خاص ينشأ باللجنة الشمعية لهذا الغرض ، ويحدد جلسة نظره ويخطر أطراف النزاع بميعادها ومكان انعقادها .

المادة السابعة والعشرون - تعقد اللجنة الشمعية للمحلة اجتماعاتها للتوفيق والتحكيم بين الأطراف بحضور أغلبية أعضائها ، ولا يجوز أن يشترك فى نظر النزاع عضو اللجنة الذى يكور له مصلحة شخصية فى موضوع النزاع أو يكور له صلة قرابة بأحد أطراف النزاع لغاية الدرجة الرابعة بدخول الغاية .

وتعقد اللجنة اجتماعاتها بحضور أطراف النزاع أو ممثلهم ، ويجوز لها أن تدعو للحضور من ترى فائدة فى دعوتهم لحل النزاع ، كما يجوز لها عند الاقتضاء، أن تقرر نظر النزاع فى اجتماع غير علنى .

المادة الثامنة والعشرون - تحدد اللجنة فى اجتماعها الأول لنظر النزاع وقائع النزاع وطلبات أطرافه وأوجه دفاعهم وأدلة الإثبات لديهم وللجنة فى سبيل أداء مهمتها أن تقسم بالآتى :

(أ) سماع الشهود .

(ب) تكليف أى من الأطراف بتقديم المستندات والأوراق الأخرى التى ترى اللجنة انها منتجة فى فض النزاع .

(ج) معاينة المواقع والأماكن .

(د) الاستعانة بمن ترى من أهل الخبرة بالمحلة أو المنطقة .

المادة التاسعة والعشرون - يتولى أمانة سر اللجنة الشمعية للمحلة فى اجتماعات التوفيق المأذون الشرعى للمحلة أو المنطقة ، فان تعدد المأذونون تولى ذلك أقدمهم فى شغل الوظيفة المأذون ، وفى حالة غياب المأذون أو قيام مانع لديه تتولى اللجنة تكليف أحد الأشخاص بالقيام بأمانة السر بعد تحليفه اليمين ويقوم أمين السر بتحرير محاضر للاجتماعات يثبت فيها موجز لاقوال أطراف النزاع والشهود وما اتخذ من



اجراءات ، وتوقع هذه المحاضر من أمين اللجنة
وأمين السر .

المادة الثلاثون - عند تمام الصلح بين
الأطراف يحرر محضر بما انتهى اليه الاتفاق وتحدد
فيه المسائل التي تم الاتفاق عليها صراحة ويوقعه
أطراف النزاع وأمين اللجنة الشعبية وأمين السر
بعد تلاوته جهرا وتتولى اللجنة ايداع أصل
هذا المحضر لدى المحكمة المختصة واستصدار امر
منها باعطائه قوة السند التنفيذي دون أداء رسوم،
فاذا كان الاتفاق المتعلق بالنزاع معروضا أمام
احدى المحاكم ، قدم أصل محضر الاتفاق الى المحكمة
المنظور امامها النزاع لتتولى اتخاذ الاجراءات
القانونية بشأنه .

المادة الحادية والثلاثون - لا تقبل الدعاوى
الداخلة فى اختصاص المحكمة الجزئية والمحكمة
الابتدائية فى المواد المدنية والتجارية وتلك المتصلة
بالنفقات الشرعية ، الا اذا كان النزاع موضوع
الدعوى قد عرض على اللجنة الشعبية للمحلة
المختصة لمحاولة انهاءه صلحا او تحكيما .

وعلى اللجنة أن تفصل فيما يعرض عليها من
تلك المنازعات فى ميعاد لا يجاوز ستين يوما من
تاريخ تقديم الطلب ، والا جاز لدى الشأن بفوات
ذلك الميعاد أن يلجأ الى القضاء للمطالبة بحقه .

على أنه اذا كان موضوع الخلاف نفقة
شرعية مستحقة امتنع من يجب عليه أدائها
للمستحق ، وكانت هناك اعتبارات تحول بين
المستحق وطلبها وجب على اللجنة رفع الأمر الى
القاضى المختص للأمر بفرض النفقة طبقا لأحكام
القانون رقم (١١٢) لسنة ١٩٧١ م بشأن تيسير
الحصول على النفقات الشرعية .

المادة الثانية والثلاثون - يجوز للجنة
الشعبية للمحلة أن تفوض أمينها فى بعض
اختصاصاتها .

الفصل السابع

اللجنة الشعبية للشركة او المنشأة المملوكة للمجتمع

المادة الثالثة والثلاثون - يكون لكل شركة
او منشأة من الشركات والمنشآت المملوكة
للمجتمع بالكامل لجنة شعبية ، وذلك باستثناء



الشركات والمنشآت ذات الطبيعة الخاصة الستى
تحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة .

وتتكون اللجنة الشعبية ، من عدد من
الاعضاء يتم تصعيدهم لعضويتها مباشرة من قبل
المنتجين بالشركة أو المنشأة .

ويتم اختيار أمين اللجنة الشعبية للشركة
أو المنشأة ، من بين المصعدين لعضوية اللجنة
الشعبية من قبل اللجنة الشعبية العامة النوعية
أو اللجنة الشعبية للبلدية التى تتبعها الشركة أو
المنشأة بحسب الأحوال .

المادة الرابعة والثلاثون - تكون اللجنة
الشعبية بالشركة أو المنشأة هى المسئولة عن
ادارتها وتصريف أمورها ومباشرة جميع التصرفات
والاعمال اللازمة لتحقيق اغراضها ، وعلى الأخص
ما يلى :

(أ) وضع الخطط والبرامج التنفيذية
اللازمة لتحقيق أهداف الشركة أو المنشأة ومتابعة
تنفيذها .

(ب) اعداد مشروع الميزانية التقديرية
ومشروع الميزانية والحسابات الختامية للشركة
أو المنشأة .

(ج) متابعة نشاط جميع الوحدات فى الشركة
أو المنشأة بفرض تمسيها مع الخطط والبرامج
الموضوعية لها .

(د) اتخاذ اجراءات توفير احتياجات الشركة
أو المنشأة من مستلزمات الانتاج والتشغيل فى
المواعيد المناسبة .

(هـ) اصدار النظم الداخلية للشركة أو المنشأة
والوحدات التابعة لها وذلك فى اطار اللوائح التى
تقرر فى هذا الشأن .

(و) اتخاذ كافة الاجراءات اللازمة للمحافظة
على اصول الشركة أو المنشأة والوحدات التابعة
لها .

(ز) وضع خطة التدريب بالشركة أو
بالمنشأة .

(ح) اقتراح تطوير الشركة أو المنشأة .

المادة الخامسة والثلاثون : تلتزم اللجنة
الشعبية للشركة أو المنشأة بكافة ما يصدر
ليها من توجيهات وتعليمات من قبل اللجنة



الشعبية العامة النوعية أو اللجنة الشعبية للبلدية
التي تتبعها الشركة أو المنشأة بحسب الأحوال .

ويجب على الشركة أو المنشأة موافاة تلك
الجهات بكافة التقارير والبيانات التي تطلبها وفي
المواعيد المحددة لذلك .

**المادة السادسة والثلاثون - تختص اللجنة
الشعبية العامة باصدار لوائح الجزاءات واللوائح
المالية والادارية المنظمة لأوضاع الشركات
والمنشآت .**

وتصدر هذه اللوائح بناء على عرض من اللجنة
الشعبية العامة النوعية التي تتبعها الشركة أو
المنشأة اذا كانت طبيعة الشركة أو المنشأة تتطلب
معاملة متميزة .

وتصدر اللوائح المتعلقة بشئون العاملين
وشئون التدريب والاجازات من اللجنة الشعبية
العامة النوعية التي تتبعها الشركة أو المنشأة
أو من له هذا الاختصاص ، وذلك بعد أخذ رأى
امانة الخدمة العامة .

**المادة السابعة والثلاثون - تكون اللجنة
الشعبية للشركة أو المنشأة هي المسئولة مباشرة
عن تنفيذ الاهداف المسندة اليها وهي التي تمارس
مهامها واختصاصاتها التنفيذية وفقا لاحكام
هذا القانون واللوائح الصادرة عن اللجنة الشعبية
العامة .**

**المادة الثامنة والثلاثون - تمارس اللجنة
الشعبية للشركة أو المنشأة اختصاصاتها المشار
اليها في المواد السابقة تحت اشراف اللجنة الشعبية
العامة النوعية أو اللجنة الشعبية للبلدية التي
تتبعها وفي حدود اللوائح والأسس والضوابط
والتوجيهات التي تضعها لها .**

الفصل الثامن احكام عامة

**المادة التاسعة والثلاثون - اذا ثبت أن احد
اعضاء اللجان الشعبية قد فقد الثقة أو الاعتبار
اللذين تتطلبهما العضوية ، اعتبرت عضويته
منتية بقوة القانون .**

ويجوز للجنة الشعبية لأسباب قوية أن تقرر
وقف أحد أعضائها بناء على قرار يصدر بأغلبية



تلشى عدد أعضاء اللجنة ، وذلك الى أن تتخذ قرارا نهائيا فى شأنه .

وتبين اللوائح الشروط اللازمة لعضوية اللجان الشعبية وعدد أعضائها وأسلوب ممارستها لاختصاصاتها ومدة عضويتها .

المادة الأربعةون - يجوز للمضو أن يقدم استقالته من عضوية اللجنة الى أمينها ، الذى يتولى عرضها على اللجنة فى أول جلسة تالية .

وعلى اللجنة أن تحيل طلب الاستقالة مشفوعا برأيها الى المؤتمر المختص للبت فيها .

فاذا تقرر قبول الاستقالة ، تعلن اللجنة خلو المحل ، ويتم تصعيد من خلا محله وفقا للاحكام والاجراءات المبينة بهذا القانون .

المادة الحادية والأربعون - اذا ثبت ارتكاب أى من أمناء أو أعضاء اللجان الشعبية للبلديات أو اللجان الشعبية النوعية فى البلديات مخالفة مالية أو ادارية للجنة الشعبية العامة أن توقع عليه الجزاءات التالية :

- (أ) الانذار .
- (ب) الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ستين يوما .
- (ج) الحرمان من العلاوة السنوية .
- (د) الايقاف عن العمل مع الحرمان من المرتب لمدة لا تجاوز ستة أشهر .

وللجنة الشعبية العامة بدلا من توقيع الجزاءات المذكورة أن تحيل الأمين أو العضو المعنى الى مجلس التأديب المختص ، لمحاكمته ناديبيا وفقا لاحكام التشريعات النافذة المتعلقة بالخدمة العامة .

المادة الثانية والأربعون - يجوز للجنة الشعبية العامة اذا ما تبين لها من واقع تقارير الاجهزة الرقابية أو غيرها من الجهات المخولسة قانونا أو من خلال عمل لجنة تحقيق تكلفها بذلك اللجنة الشعبية العامة ، أن احدى اللجان المشار اليها فى المادة السابقة قد انحرفت عن رسالتها ، أو تنكبت وجه المصلحة العامة ، أو دابت على مخالفة احكام القوانين واللوائح ، أن تقرر ايقافها عن العمل وتكليف من يقوم مقامها بتسيير أعمالها بصورة مؤقتة الى حين البت فيما نسب اليها .



المادة الثالثة والأربعون - للجنة الشعبية

العامة النوعية أو اللجنة الشعبية للبلدية المختصة بحسب الأحوال إذا ما تبين لها من واقع تقارير الأجهزة الرقابية أو غيرها من الجهات المخولة قانوناً أو من خلال لجنة تحقيق تكلفها بذلك اللجنة الشعبية العامة النوعية أو اللجنة الشعبية للبلدية بحسب الأحوال ، ان احدى اللجان الشعبية للشركات أو المنشآت أو الأجهزة التابعة لأي منهما ، قد انحرفت عن رسالتها أو تنكبت وجه المصلحة العامة أو دابت على مخالفة احكام القوانين واللوائح ، ان تقرر ايقافها عن العمل ، وتسمية مفوض عام للشركة أو المنشأة يتولى تسيير العمل بها ، لعين تصعيد لجنة شعبية جديدة لها .

ولا يخل ذلك بالمساءلة التأديبية أو الجنائية لأي من أمين أو أعضاء اللجنة عما ينسب اليهم .

المادة الرابعة والأربعون - مع عدم الاخلال

باختصاص الجهات القضائية ، يخضع أمناء وأعضاء اللجان الشعبية للبلديات واللجان الشعبية النوعية بها واللجان الشعبية للمحلات واللجان الشعبية للشركات والمنشآت العامة ، للأجهزة الرقابية للدولة على ان يتم التحقيق والمساءلة مع أمناء وأعضاء تلك اللجان وفقساً للقواعد التالية :

١ - لا يتم التحقيق مع أمناء اللجان الشعبية للبلديات الا بعد صدور اذن خاص من أمين اللجنة الشعبية العامة .

٢ - لا يتم التحقيق مع أمناء وأعضاء اللجان الشعبية النوعية في البلديات الا بعد صدور اذن خاص من أمين اللجنة الشعبية العامة النوعية المختص .

٣ - لا يتم التحقيق مع أمناء وأعضاء اللجان الشعبية للشركات والمنشآت العامة ، الا بعد صدور اذن خاص من أمين اللجنة الشعبية العامة النوعية أو اللجنة الشعبية للبلدية بحسب الأحوال .

المادة الخامسة والأربعون - يختص مجلس

التأديب الاعلى بمحاكمة أمناء وأعضاء اللجان الشعبية للبلديات وأمناء وأعضاء اللجان الشعبية النوعية في البلديات وأمناء وأعضاء اللجان الشعبية للشركات والمنشآت العامة ، وذلك عما يقع منهم



من اخطاء ادارية ، كما يختص المجلس الاعلى للمخالفات المالية بمحاكمتهم عن المخالفات المالية التي تقع منهم ، وذلك كله دون اخلال باختصاصات الجهات القضائية في رفع الدعوى الجنائية عند الاقتضاء .

المادة السادسة والأربعون - لا تخل الأحكام الخاصة بالتأديب الواردة بهذا القانون باختصاصات المؤتمرات الشعبية الأساسية في المسائل والتأديب .

المادة السابعة والأربعون - تعال محاضر اللجان الشعبية للبلديات ومحاضر اللجان الشعبية النوعية بالبلدية الى اللجان الشعبية العامة النوعية كل بحسب اختصاصها آزاء القرارات الواردة بتلك المحاضر وذلك خلال اسبوعين على الأكثر من تاريخ اجتماع تلك اللجان .

وعلى اللجان الشعبية العامة النوعية المختصة دراسة تلك القرارات ، واحالة رأيها مسبقا الى اللجنة الشعبية العامة فيما تستوجب التشريعات النافذة اعتماده من اللجنة الشعبية العامة .

المادة الثامنة والأربعون - مع عدم الاخلال بالأحكام الخاصة بتنظيم علاقة اللجنة الشعبية للبلدية مع اللجان الشعبية العامة النوعية ، تكون علاقة اللجنة الشعبية للبلدية علاقة مباشرة مع اللجنة الشعبية العامة ، وذلك فيما يتعلق بعرض الموضوعات أو استصدار القرارات في المسائل الداخلة في نطاق اختصاصها .

المادة التاسعة والأربعون - تختص اللجنة الشعبية العامة باصدار اللوائح المنفذة لهذا القانون .

كما تختص باصدار اللوائح المالية والادارية ولوائح الجزاءات لكافة الجهات التي تدار بواسطة اللجان الشعبية ، وتكون اللوائح والقرارات الصادرة عنها ملزمة لجميع اللجان الشعبية .

المادة الخمسون - تضع اللجنة الشعبية العامة بقرار منها الضوابط والنظم الخاصة بترقيات العاملين في كافة الجهات الخاضعة لاحكام هذا القانون ، وتعتبر هذه النظم والضوابط ملزمة لهذه الجهات .



ويحظر على جميع الجهات المذكورة النظر في الترفيات مهما كان نوعها بالمخالفة لاحكام هذه المادة .

المادة الحادية والخمسون - تكون لكل لجنة شعبية للبلدية ميزانية مستقلة للتحويل وميزانية ادارية مستقلة تبدا وتنتهى بانتهاى السنة المالية للدولة .

وتسرى على البلديات احكام قانون النظام المالى للدولة ولوائح التنفيذىة بالأوضاع والاجراءات التى يحددها قرار من اللجنة الشعبية العامة .

كما تصدر بقرار من اللجنة الشعبية العامة لائحة تنظيم حسابات البلديات الخاصة بالتنمية .

المادة الثانية والخمسون - يتم التوزيع الداخلى لميزانيات التحول الخاصة بالبلديات بقرارات من اللجنة الشعبية العامة للتخطيط بالتشاور مع اللجان الشعبية العامة النوعية المختصة ، وبعد اخذ رأى اللجان الشعبية للبلديات كل حسب اختصاصها .

كما يتم التوزيع الداخلى للميزانيات الادارية للبلديات واعتماد الحسابات الختامية لها بقرار من اللجنة الشعبية العامة للخزانة بالتشاور مع أمناء اللجان الشعبية العامة النوعية وبعد اخذ رأى اللجان الشعبية للبلديات .

المادة الثالثة والخمسون - تعتبر الموارد المالية الواردة بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٥ م فى شأن البلديات موارد مالية للجنة الشعبية للبلدية فى دائرة اختصاصها .

كما تحدد الموارد المالية الأخرى للبلديات بقرار من اللجنة الشعبية العامة .

المادة الرابعة والخمسون - تتولى اللجنة الشعبية للبلدية ادارة املاكها والتصرف فيها ، ولها اقامة المشروعات الاستثمارية أو المساهمة فيها بما يحقق ايرادات مالية ثابتة لها .

المادة الخامسة والخمسون - يجوز للجنة

الشعبية العامة بقرارات منها أن نشئ، بعض المصالح أو الأجهزة لتسهيل الخدمات الضرورية أو للقيام بالشئون الفنية والصحية التي تتطلبها ضرورات المصلحة العامة وذلك دون التقييد بأحكام هذا القانون .

وتحدد تلك القرارات أساليب عمل تلك المصالح أو الأجهزة ، واختصاصاتها ، ونوعيتها الادارية . ونظام عملها ، وتظل المصالح أو الأجهزة المنشأة وقت صدور هذا القانون قائمة وتستمر في مزاولة اختصاصاتها .

المادة السادسة والخمسون - تتولى اللجنة الشعبية العامة تكليف اللجان الشعبية العامة النوعية المختصة بوضع الاسعار التنظيمية لمشروعات ، وتصدر اللجنة الشعبية العامة القرارات اللازمة لاعتماد تلك الاسعار .

وتعتبر الاسعار المعتمدة ملزمة لكافة الجهات عند اجراء التعاقد لتنفيذ المشروعات .

المادة السابعة والخمسون - تصدر اللجنة الشعبية العامة لائحة لتنظيم اجراءات عمل اللجان الشعبية بمختلف مسنوياتها .

وتحدد تلك اللائحة مواعيد اجتماعات تلك اللجان ، وغيرها من الامور التنظيمية الأخرى الخاصة بنظام سير اعمالها .

المادة الثامنة والخمسون - يحظر على أمين وعضو اللجنة الشعبية القيام بما يلي :

(أ) العمل بأية صورة في قضية ضد اللجنة الشعبية التي يتبعها أو أن يشتري شيئا أو حقا متنازعا عليه مع اللجنة أو أن ينتفع به ، والا كان التصرف باطلا .

(ب) حضور جلسات اللجنة الشعبية لو لجانها المتخصصة اذا كان له فيها مصلحة شخصية بالذات أو بالواسطة أو لأحد أصوله أو فروعه أو اصهاره لغاية الدرجة الرابعة أو تكون له فيها مصلحة بصفته وصيا أو قيدا أو وكيلًا ، والا كانت قرارات تلك اللجنة باطلة .

المادة التاسعة والخمسون - تطبق في شأن العاملين بالبلديات أحكام التشريعات النافذة المتعلقة بالخدمة العامة وتشريعات الضمان

الاجتماعي ، وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص
في هذا القانون .

المادة الستون - يعتبر العاملون بكل بلدية
بمن فيهم العاملون باللجان الشعبية النوعية
بالبلدية وحدة واحدة قائمة بذاتها فيما يتعلق
بالاقدمية والترقية .

المادة الحادية والستون - يلغى كل حكم
يخالف أحكام هذا القانون .

المادة الثانية والستون - يعمل بهذا القانون
من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في ٣٠ رجب ١٣٩٠ من وفاة الرسول

الموافق ٢ يونيو ١٩٨١ ميلادي